



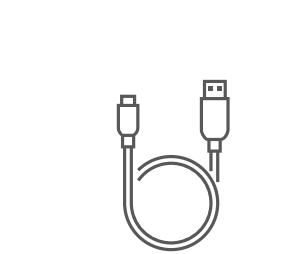
HECATE GM3 Plus

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS

— Manual —



EN 1. Product description and accessories



Charging cable



Brand card



Brand sticker



User manual

Note:

- Please do not charge the product when there is sweat or other liquids inside the charging port, which may damage the product.
- Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

2. Power ON/OFF

- Power ON: Take earbuds out of the charging case, or press and hold the touch panel for 3s.
- Power OFF: Put the earbuds in the charging case. The earbuds will power off automatically if there is no connection after 3 minutes.

Power on: 3s



3. Charge

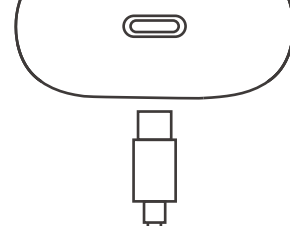
• Earbuds

Place the earbuds in the charging case for charging. After the indicator on the charging case turn on to indicate battery level: LED on the left lit in a breathing pattern = left earbud is charged LED on the right lit in a breathing pattern = right earbud is charged LED off = fully charged

• Charging case

Red LED lit in a breathing pattern = charging LED off = fully charged
Charging time: around 1.5 hours

Input: 5V---200mA(Earbuds) 5V---1A(Charging case)



- 0%~33% x1
- 33%~66% x2
- 66%~100% x3

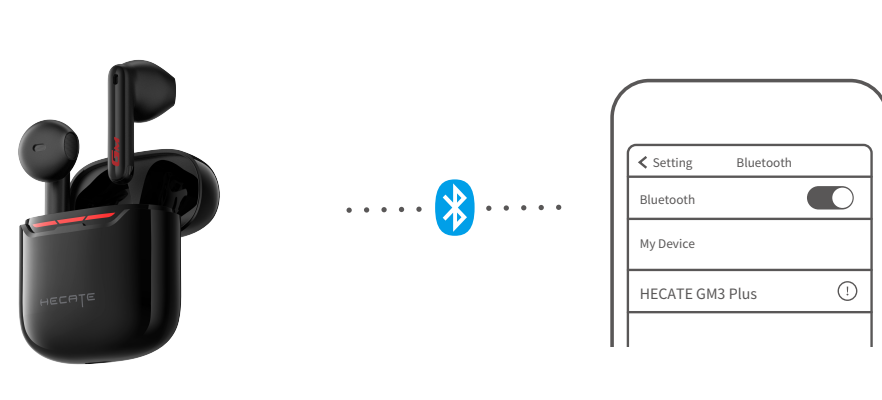
• Battery level



- Low battery Red LED blinks rapidly
- 0%~33% x1
- 33%~66% x2
- 66%~100% x3

4. Pairing

- For initial use, the earbuds will auto-on and enter Bluetooth pairing state when taken out of the case (prompt tone: Pairing).
- Select "HECATE GM3 Plus" in your device setting to connect, wait until you hear the prompt tone of "Connected", then the pairing is successful.



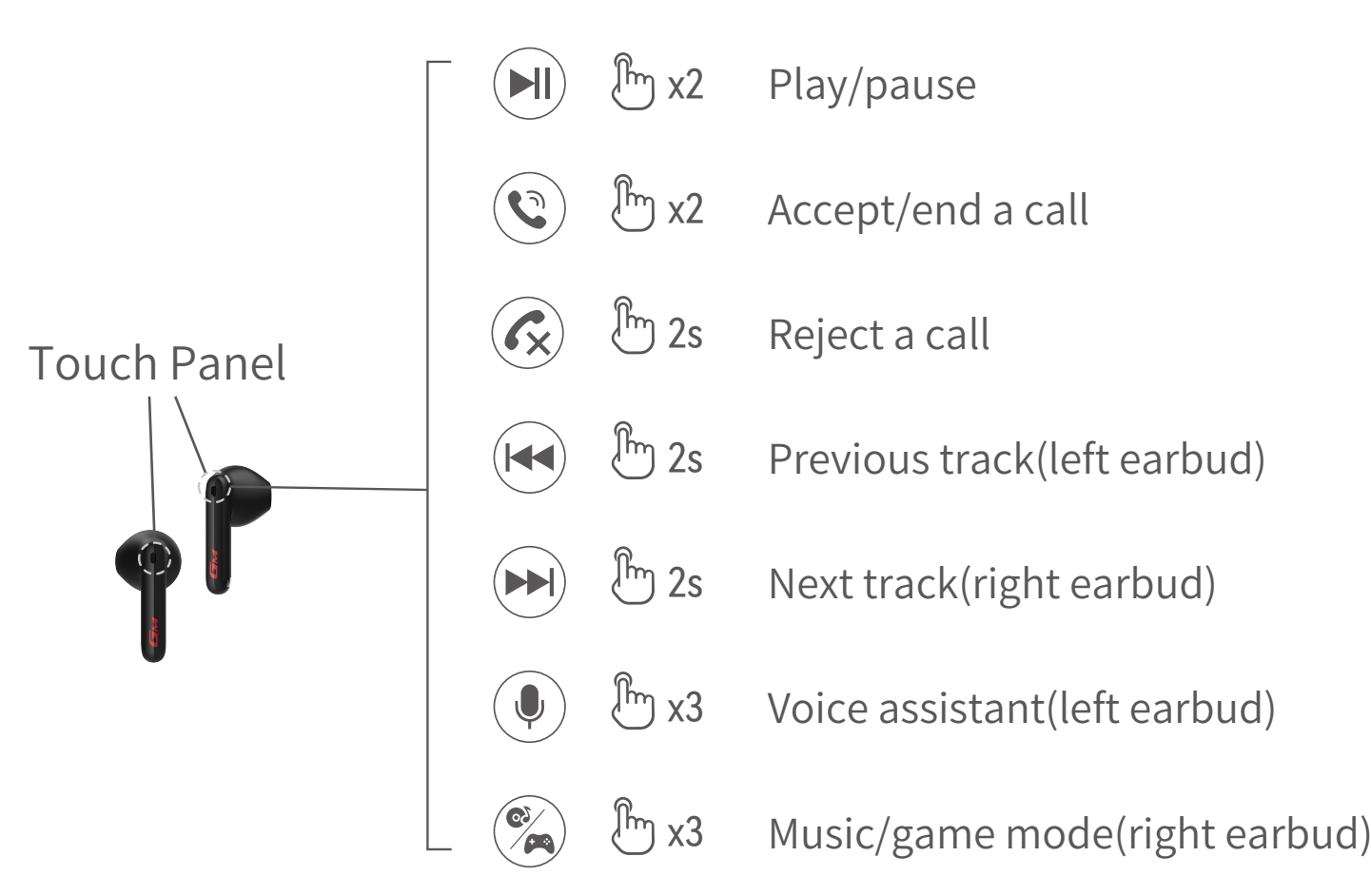
Note:

- For devices paired successfully before, the earbuds will auto-connect to device used last time.
- If cannot connect to device used last time in 3 minutes, the earbuds will turn off automatically.

5. Reset

In OFF state, press and hold either earbud for 8s to reset. The reset is successful when hearing the prompt tone of "Power on", "Pairing" and "Power off" one after another.

6. Controls



For more information, please visit our website:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Model: EDF700035

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

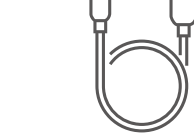
©2022 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice. Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

FR 1. Description du produit et accessoires



Câble de charge



Carte de la marque



Autocollant de la marque



Manuel d'utilisateur

Remarque :

- Veuillez ne pas charger le produit si de la sueur ou autres liquides sont présents dans le port de charge, ce qui peut endommager le produit.
- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas au produit.

2. Allumer/Éteindre

- Allumer: Retirez les écouteurs de l'étui-chargeur, ou maintenez le panneau tactile enfoncé pendant 3 s.
- Éteindre: Placez les écouteurs dans l'étui-chargeur. Ils s'éteindront automatiquement s'il n'y a pas de connexion après 3 minutes.



3. Charger

• Écouteur

Placez les écouteurs dans l'étui-chargeur pour charger. Une fois que l'indicateur sur l'étui-chargeur s'allume pour indiquer le niveau de batterie :

LED à gauche allumée à un rythme respiratoire = écouteur gauche chargé

LED à droite allumée à un rythme respiratoire = écouteur droit chargé

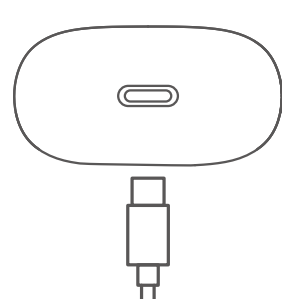
LED éteinte = charge terminée

• Étui-chargeur

LED rouge allumée à un rythme respiratoire = chargement LED éteinte = charge terminée

Temps de charge : environ 1,5 heure

Entrée: 5V ---200mA(Écouteur) 5V ---1A(Étui-chargeur)



0%~33% 🔴 x1

33%~66% 🔴 x2

66%~100% 🔴 x3

• Niveau de batterie



Batterie faible 🔴 LED rouge clignotant rapidement

0%~33% 🔴 x1

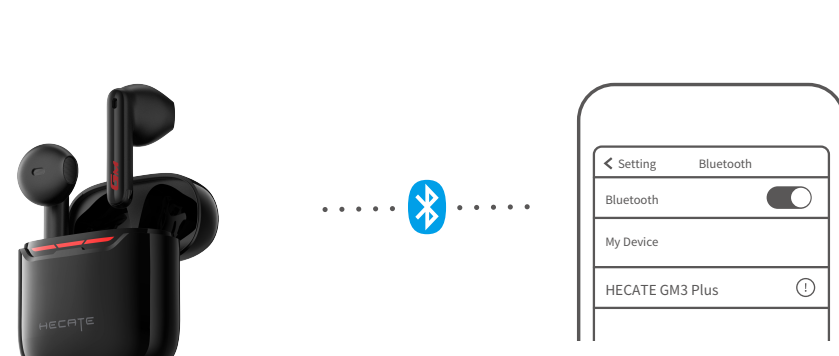
33%~66% 🔴 x2

66%~100% 🔴 x3

4. Appairage

•Pour la connexion initiale, les écouteurs se mettront automatiquement sous tension et passeront au mode d'association Bluetooth lorsqu'ils sont sortis de l'étui-chargeur (tonalité de notification : Pairing).

•Sélectionnez « HECATE GM3 Plus » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter, attendez jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité de notification « Connected », puis l'appairage est établi avec succès.



Remarque :

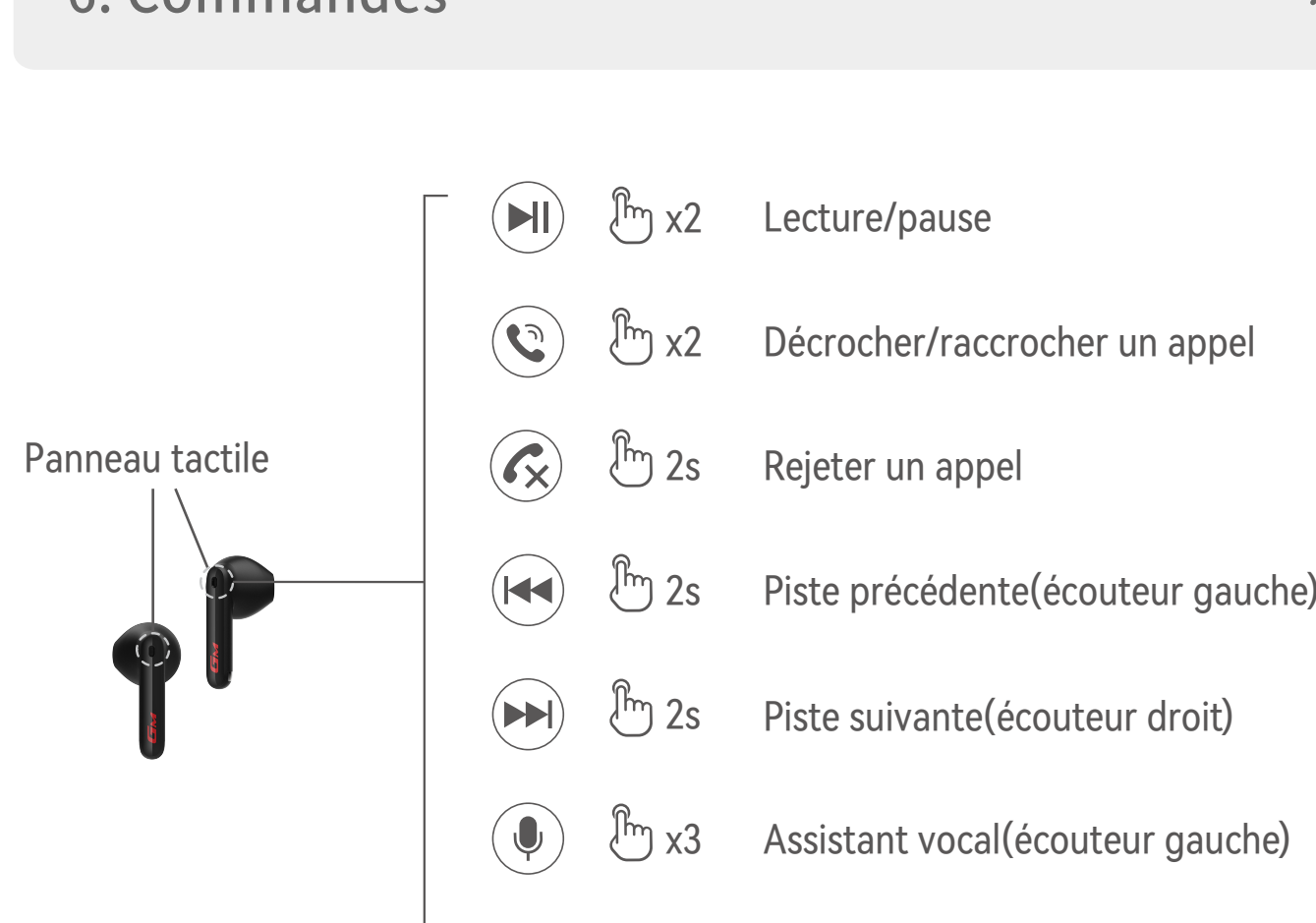
•Pour les appareils précédemment correctement appairés, les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé.

•S'il est impossible de se connecter à l'appareil utilisé la dernière fois dans les 3 minutes, les écouteurs s'éteindront automatiquement.

5. Réinitialiser

En mode ARRÊT, maintenez l'un des écouteurs enfoncé pendant 8 s pour réinitialiser. La réinitialisation est réussie lorsque vous entendez la tonalité de notification « Power on », « Pairing » et « Power off » l'une après l'autre.

6. Commandes



Pour plus d'informations, consultez notre site web:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Modèle: EDF700035

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Tous droits réservés.

Imprimé en China

AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

ES 1. Descripción de producto y accesorios



Cable de carga



Tarjeta de marca



Etiqueta de marca



Manual de usuario

Nota:

- No deberá cargarse el producto cuando haya sudor u otros líquidos dentro del puerto de carga, ya que podría dañarse el producto.
- Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

2. Encendido/Apagado

- Encendido: Saque los auriculares de la funda de carga o mantenga pulsado el panel táctil durante 3s.
- Apagado: Ponga los auriculares en la funda de carga. Los auriculares se apagarán automáticamente cuando no tengan conexión durante 3 minutos.

Encendido: 3s



3. Carga

• Auriculares

Ponga los auriculares en la funda de carga para cargarlos.

Cuando el indicador de la funda de carga se enciende para indicar el nivel de batería:

LED izquierdo en patrón de respiración = auricular izquierdo cargado

LED derecho en patrón de respiración = auricular derecho cargado

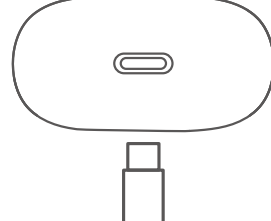
LED apagado = totalmente cargado

• Estuche de carga

LED rojo encendido en patrón de respiración = cargando LED apagado = totalmente cargado

Tiempo de carga: aproximadamente 1,5 horas

Entrada: 5V===200mA(Auriculares) 5V===1A(Estuche de carga)



0%~33%

33%~66%

66%~100%

• Nivel de la batería



Batería baja LED rojo parpadea rápidamente

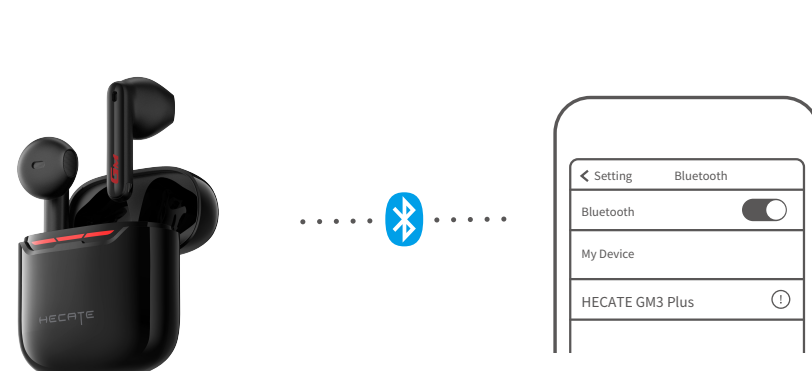
0%~33% x1

33%~66% x2

66%~100% x3

4. Emparejamiento

- Para el primer uso, se encienden automáticamente los auriculares y acceden a estado de emparejamiento Bluetooth cuando se sacan de la funda (tono de aviso: Pairing).
- Seleccione "HECATE GM3 Plus" en la configuración de su dispositivo para conectar, espere a escuchar el tono de aviso "Connected", y el emparejamiento habrá tenido éxito.



Nota:

- Para dispositivos previamente emparejados con éxito, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.
- Si no puede conectar con el último dispositivo usado en 3 minutos, los auriculares se apagarán automáticamente.

5. Restablecer

En estado APAGADO, mantenga pulsado cualquier auricular 8s para restablecer. El reinicio será correcto cuando escuche el tono de aviso "Power on", "Pairing" y "Power off" sucesivamente.

6. Controles



Para más información, visite nuestro sitio web:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Modelo: EDF700035

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.hecategaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.

Impreso en China

NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Imágenes solo para referencia; prevalece el producto real.

DE 1. Produktbeschreibung und Zubehör



Ladekabel



Markenkarte



Aufkleber mit Markenzeichen



Bedienungsanleitung

Hinweis:

- Bitte laden Sie das Produkt nicht auf, wenn sich Schweiß oder andere Flüssigkeiten im Ladeanschluss befinden, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

2. Einschalten/Ausschalten



- Einschalten: Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladekoffer oder halten Sie das Berührungsfeld 3 Sekunden lang gedrückt.
- Ausschalten: Legen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer. Die Ohrhörer schalten sich nach 3 Minuten automatisch aus, wenn keine Verbindung zustande kommt.

Einschalten: 3s



3. Laden



• Ohrhörer

Legen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer zum Aufladen.

Nach dem Aufleuchten der Anzeige auf dem Ladekoffer zur Anzeige des Akkustandes:

Die linke LED blinkt in einer Art Atmungsmuster = Linker Ohrhörer wird geladen

Die rechte LED blinkt in einer Art Atmungsmuster = Rechter Ohrhörer wird geladen

LED leuchtet nicht = Vollständig aufgeladen

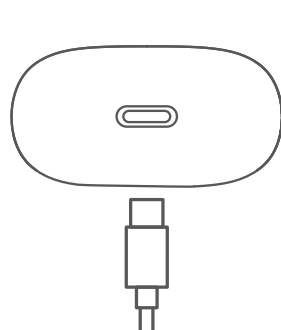
• Ladekoffer

Rote Leuchte blinkt in einer Art Atmungsmuster = Es wird geladen

LED leuchtet nicht = Vollständig aufgeladen

Ladezeit: ca. 1,5 Stunden

Eingang: 5V=200mA(Ohrhörer) 5V=1A(Ladekoffer)



0%~33% x1

33%~66% x2

66%~100% x3

• Akkustand



Niedriger Akkustand Rote LED blinkt schnell

0%~33% x1

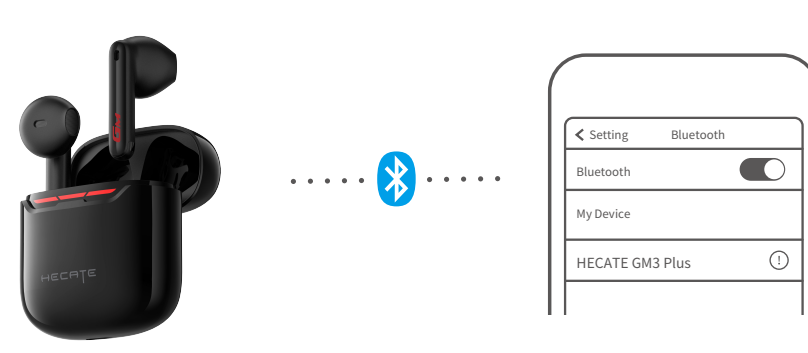
33%~66% x2

66%~100% x3

4. Kopplung



- Bei der ersten Verwendung schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und gehen in den Bluetooth-Kopplungsmodus, sobald sie aus dem Ladekoffer genommen werden (Aufforderungston: Pairing).
- Wählen Sie „HECATE GM3 Plus“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen, und warten Sie, bis Sie den Aufforderungston „Connected“ hören, dann ist die Kopplung erfolgreich.



Hinweis:

- Bei Geräten, die zuvor erfolgreich gekoppelt wurden, stellen die Ohrhörer automatisch eine Verbindung zum zuletzt verwendeten Gerät her.

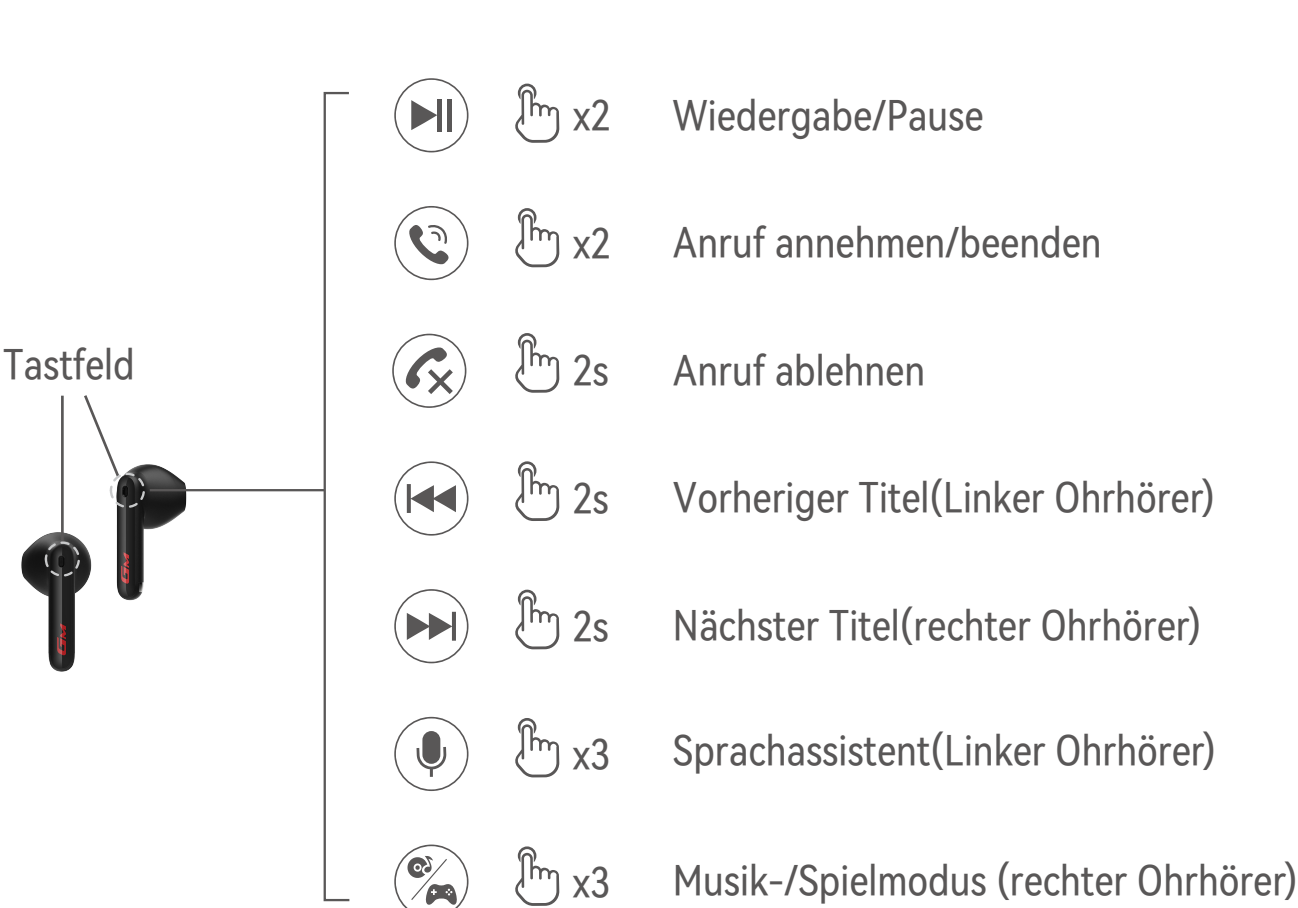
- Wenn innerhalb von 3 Minuten keine Verbindung zum zuletzt verwendeten Gerät hergestellt werden kann, schalten sich die Ohrhörer automatisch aus.

5. Zurücksetzen



Halten Sie zum Zurücksetzen im ausgeschalteten Zustand einen der beiden Ohrhörer 8 Sekunden lang gedrückt. Das Zurücksetzen ist erfolgreich, wenn Sie nacheinander die Aufforderungstöne „Power on“, „Pairing“ und „Power off“ hören.

6. Steuerelemente



Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

www.edifier.com



@hecateglobal



@hecate_global

Modell: EDF700035

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.hecategaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in China

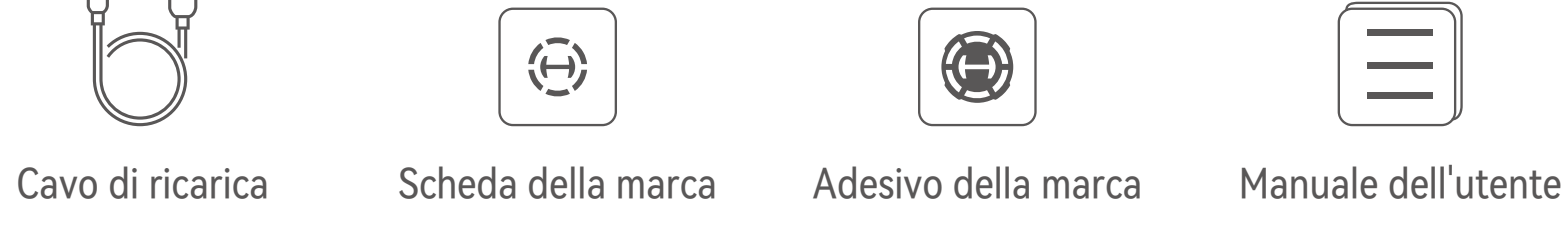
HINWEIS:

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von den tatsächlichen Produkten geringfügig unterscheiden.

Abbildungen dienen ausschließlich zur Referenzzwecken. Das vorliegende Produkt ist maßgeblich.

IT 1. Descrizione del prodotto e degli accessori ^



Nota:

- Si prega di non caricare il prodotto in presenza di sudore o altri liquidi all'interno della porta di ricarica, in quanto potrebbero danneggiare il prodotto.
- Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

2. Accensione/Spengimento ^

- Accensione: Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica o tenere premuto il pannello a sfioramento per 3 secondi.
- Spengimento: Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Se non c'è connessione dopo 3 minuti, gli auricolari si spengono automaticamente.

Accensione: 3s



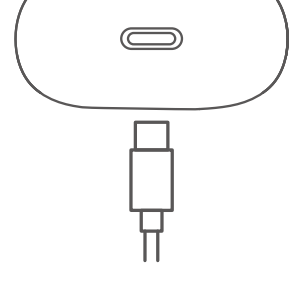
3. Carica ^

• Auricolare

Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica per la ricarica. Dopo che l'indicatore sulla custodia di ricarica si accende per indicare il livello della batteria: Il LED a sinistra si accende in modo pulsante = l'auricolare sinistro è carico. Il LED a destra si accende in modo pulsante = l'auricolare destro è carico. LED spento = completamente carico

• Custodia di ricarica

LED rosso acceso in modo pulsante = in carica LED spento = completamente carico
Tempo di ricarica: circa 1,5 ore
Ingresso: 5V ---200mA(Auricolare) 5V ---1A(Custodia di ricarica)



	0%~33%		x1
	33%~66%		x2
	66%~100%		x3

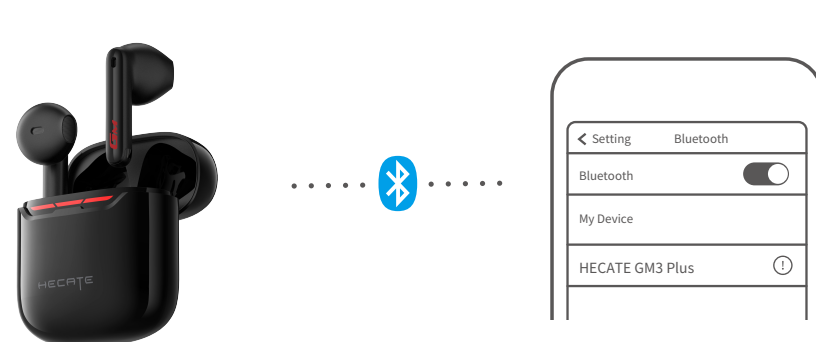
• Livello batteria



	Batteria scarica		Il LED rosso lampeggia rapidamente
	0%~33%		x1
	33%~66%		x2
	66%~100%		x3

4. Accoppiamento ^

- Per l'uso iniziale, gli auricolari si accendono automaticamente ed entrano nello stato di associazione Bluetooth quando vengono estratti dalla custodia (tono di richiesta: Pairing).
- Selezionare "HECATE GM3 Plus" nelle impostazioni del dispositivo per connettersi, attendere fino a quando non si sente il segnale acustico di "Connected", quindi l'associazione è riuscita.



Nota:

- Per i dispositivi associati con successo in precedenza, gli auricolari si collegheranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.
- Se entro 3 minuti non è possibile connettersi al dispositivo utilizzato l'ultima volta, gli auricolari si spegneranno automaticamente.

5. Ripristino ^

In stato Spengimento, premere e tenere premuto uno dei due auricolari per 8 secondi per resettare. Il ripristino è riuscito quando si sente il segnale acustico di "Power on", "Pairing" e "Power off" uno dopo l'altro.

6. Comandi ^

			Riproduzione/pausa
			Accettare/terminare una chiamata
			Rifiutare una chiamata
			Brano precedente(auricolare sinistro)
			Brano successivo(auricolare destro)
			Assistente vocale(auricolare sinistro)
			Modalità musica/gioco(auricolare destro)

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Modello: EDF700035

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.

Stampato in China

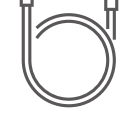
COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale.

L'immagine è solo a titolo indicativo, fa fede il prodotto vero e proprio.

PT 1. Descrição do produto e acessórios



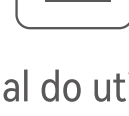
Cabo de carregamento



Cartão da marca



Etiqueta da marca



Manual do utilizador

Nota:

- Não carregue o produto quando houver suor ou outros líquidos dentro da porta de carregamento, isto pode danificar o produto.
- As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

2. Ligar/Desligar



- Ligar: Retire os fones de ouvido do estojo de carregamento, ou mantenha pressionado o painel de toque por 3s.
- Desligar: Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento. Os fones de ouvido irão desligar automaticamente se não houver conexão após 3 minutos.



3. Carregamento

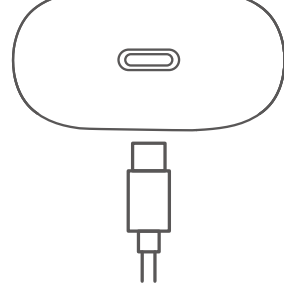


• Auscultadores

Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento para carregá-los. Depois que o indicador no estojo de carregamento é ligado para indicar o nível de bateria: LED esquerdo aceso em um padrão de respiração = o fone esquerdo está carregado
LED direito aceso em um padrão de respiração = o fone direito está carregado
LED apagado = totalmente carregado

• Caixa de carregamento

LED vermelho aceso em um padrão de respiração = carregando
LED apagado = totalmente carregado
Tempo de carregamento: cerca de 1,5 horas
Entrada: 5V=200mA(Auscultadores) 5V=1A(Caixa de carregamento)



	0%~33%		x1
	33%~66%		x2
	66%~100%		x3

• Nível da bateria

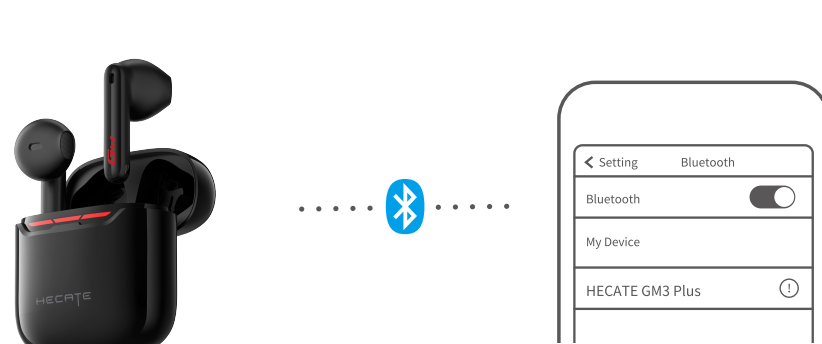


	Bateria fraca		O LED vermelho pisca rapidamente
	0%~33%		x1
	33%~66%		x2
	66%~100%		x3

4. Pareamento



- Na utilização inicial, os fones irão ligar automaticamente e entrar no modo de emparelhamento Bluetooth ao serem retirados do estojo (aviso sonoro: Pairing).
- Selecione "HECATE GM3 Plus" na configuração do seu dispositivo para conectar, "Connected", isso indica que o emparelhamento foi feito com sucesso.



Nota:

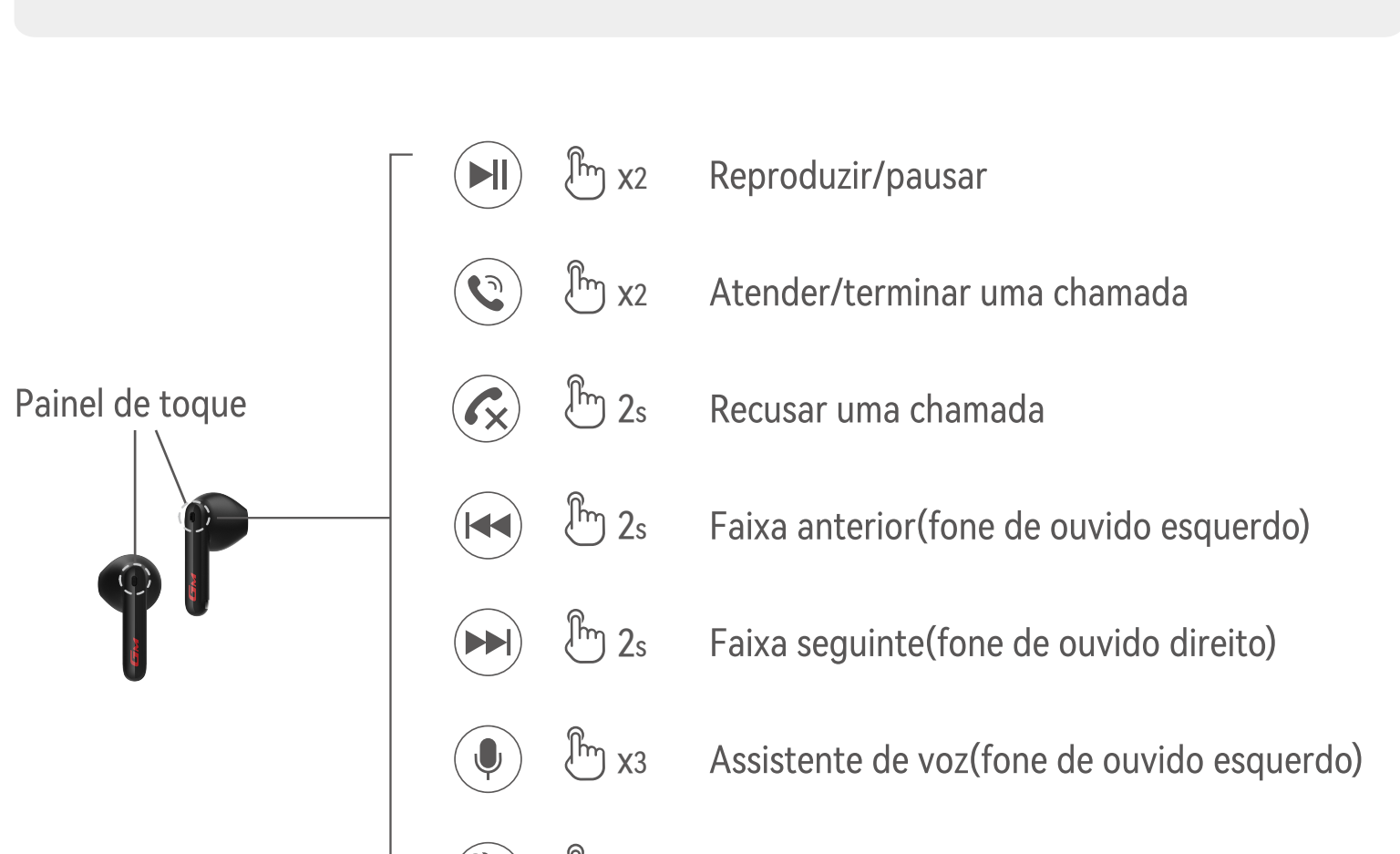
- Para dispositivos conectados com sucesso anteriormente, os fones de ouvido irão conectar-se automaticamente ao dispositivo usado pela última vez.
- Caso não seja possível conectar-se ao dispositivo usado pela última vez em 3 minutos, os fones de ouvido desligarão automaticamente.

5.Reiniciar



No estado DESLIGADO, pressione e segure qualquer um dos fones por 8s para reiniciá-los. A redefinição foi feita com sucesso quando for possível ouvir o aviso sonoro "Power on", "Pairing" e "Power off", um seguido do outro.

6.Controles



Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

Modelo: EDF700035

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.

Impresso na China

AVISO:

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Imagem apenas para referência, o produto real prevalece.

JP 1. 製品の説明とアクセサリ



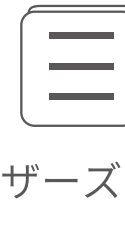
充電ケーブル



ブランドカード



ブランドステッカー



ユーザーズガイド

注:

- 汗または別の液体が充電ポートの中にある場合、製品を充電しないでください。製品が損傷する場合があります。
- 画像は参照用です。

2. オン/オフ



- 電源オン: 充電ケースからイヤホンを取り外すか、タッチパネルを3s押し続けます。
- 電源オフ: イヤホンを充電ケースに入れます。イヤホンは、3分間接続がない場合、自動的にオフになります。



3. 充電

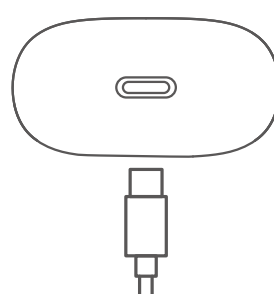


• イヤホン

イヤホンを充電ケースに入れて、充電を行います。
充電ケースのインジケーターがオンになったら、バッテリーレベルを表示します:
左のLEDが呼吸パターンで点灯=左のイヤホンが充電されています
右のLEDが呼吸パターンで点灯=右のイヤホンが充電されています
LED オフ=完全充電

• 充電ケース

赤色LEDが呼吸パターンで点灯=充電中 LED オフ=完全充電
充電時間: 約1.5時間
入力: 5V=200mA (イヤホン) 5V=1A (充電ケース)



	0%~33%		x1
	33%~66%		x2
	66%~100%		x3

• バッテリー残量

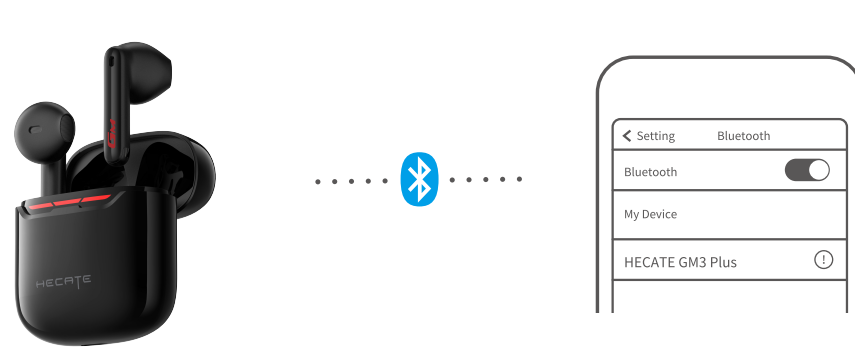


	バッテリー残量少		赤色LEDは素早く点滅
	0%~33%		x1
	33%~66%		x2
	66%~100%		x3

4. ペアリング



- 初めて使用する場合、イヤホンをケースから取り出すと、自動的にオンになり、Bluetooth ペアリング状態に入ります (プロンプト音: Pairing)。
- デバイス設定で「HECATE GM3 Plus」を選択して接続し、「Connected」のプロンプト音が聞こえるまで待つと、ペアリングは完了します。



注:

- 以前にペアリングを行ったデバイスの場合、イヤホンは前回使用したデバイスに自動的に接続します。
- 前回使用したデバイスに3分間接続できなかった場合、イヤホンは自動的に電源オフとなります。

5. リセット



オフの状態、いずれかのイヤホンを8秒間押し続けてリセットします。「Power on」、「Pairing」、「Power off」のプロンプト音が次々と聞こえてきた場合、リセットは完了します。

6. コントロール



詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

www.edifier.com



@hecatglobal



@hecate_global

モデル: EDF700035

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

©2022 Edifier International Limited. 禁無断転載

印刷: 中国

ご注意:

本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。

EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。その場合、実際の製品設計が優先します。